

MEIZU

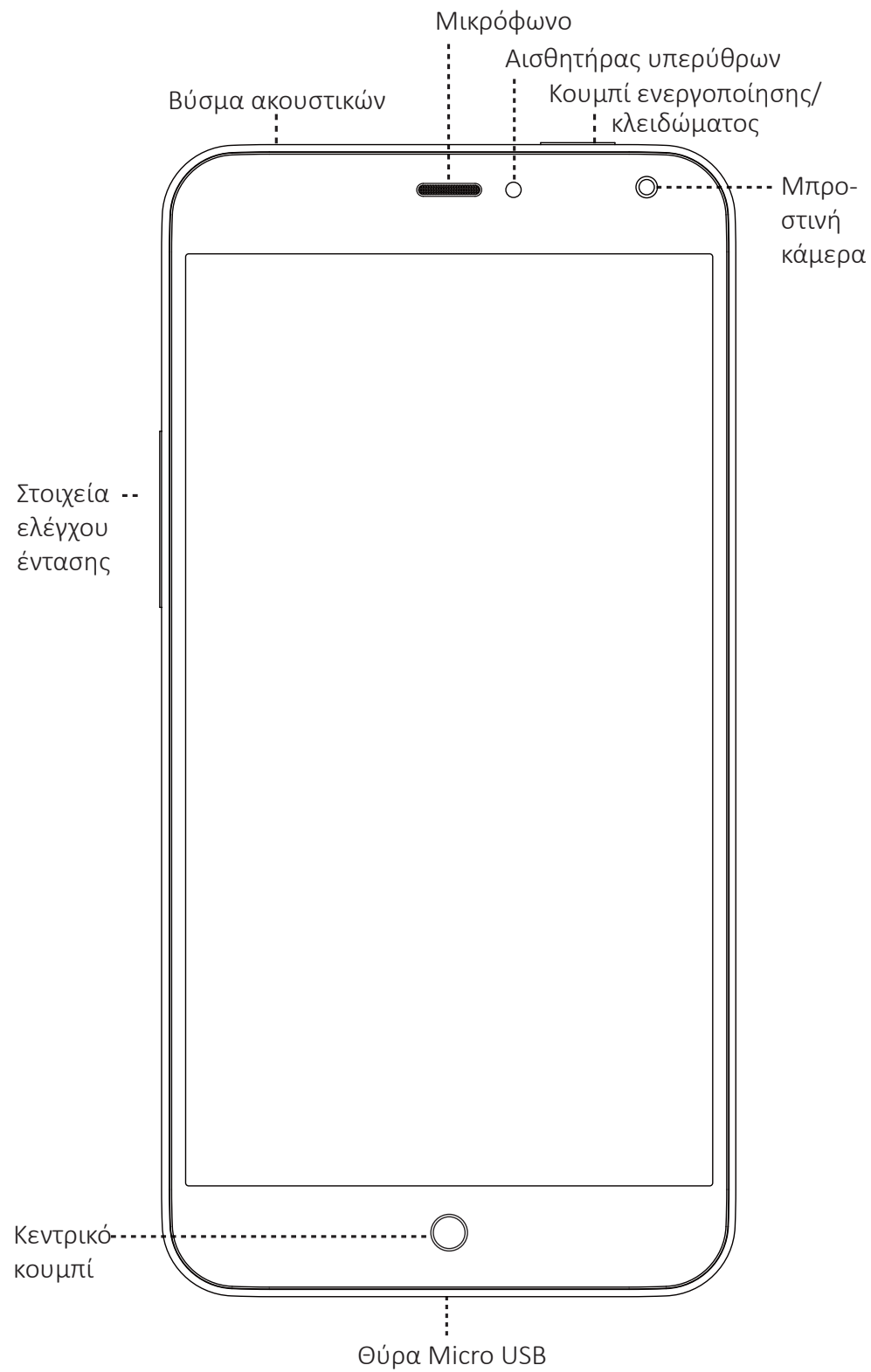
# m1 note

Σύντομος οδηγός έναρξης χρήσης

ΜΟΝΤΕΛΟ : M463

## Σύντομος οδηγός έναρξης χρήσης

ή




## Κουμπιά

---

Με τη χρήση του M463, διαφορετικά πλήκτρα παρέχουν στον χρήστη πρόσβαση σε διαφορετικές λειτουργίες του τηλεφώνου.

Ακολουθούν ορισμένες συχνά χρησιμοποιούμενες συντομεύσεις και μέθοδοι λειτουργίας.

---

  
Κουμπί  
ενεργοποίησης

Πιέστε για σύντομο χρονικό διάστημα το κουμπί για να κλειδώσετε/ενεργοποιήσετε την οθόνη. Κρατώντας το κουμπί πατημένο θα εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου „Απενεργοποίηση/Επανεκκίνηση“.

---

  
Πλήκτρα  
έντασης ήχου

Αυξάνει και μειώνει την ένταση του ήχου.

---

  
Κεντρικό κουμπί

Όταν είναι κλειδωμένο, πατήστε δύο φορές το κεντρικό κουμπί για να το ενεργοποιήσετε. Όταν είναι κλειδωμένο, πατήστε για να επιστρέψετε στην κεντρική οθόνη. Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης, πιέστε το κεντρικό κουμπί για να επιστρέψετε στην κεντρική οθόνη. Το κουμπί ενεργοποίησης μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τερματισμό κλήσης.

---

# Μπαταρία

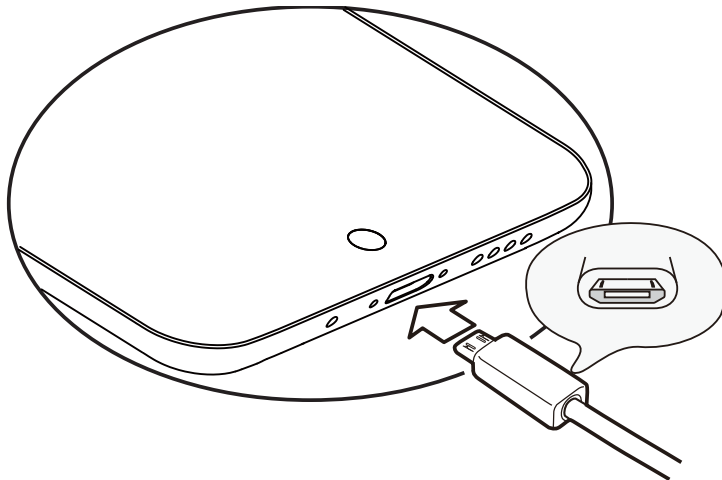
## Φόρτιση της μπαταρίας

Το M463 είναι εξοπλισμένο με ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

**Σημείωση:** Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα για να αφαιρέσετε ή να επισκευάσετε την μπαταρία.

Για τη φόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιείτε μόνο τον αντάπτορα τροφοδοσίας και το καλώδιο USB που συνοδεύουν τη συσκευή. Μην αφαιρέσετε την μπαταρία από το τηλέφωνο όταν φορτίζετε το τηλέφωνο μέσω αντάπτορα τροφοδοσίας ή αντάπτορα αυτοκινήτου.

Πώς να φορτίσετε το τηλέφωνο:



1. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο USB έχει τοποθετηθεί σωστά και στη συνέχεια συνδέστε το καλώδιο στη θύρα micro USB του M463, η οποία βρίσκεται στο κάτω μέρος του τηλεφώνου.
2. Συνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος στην πρίζα με ρεύμα AC που αντιστοιχεί στο τηλέφωνο.

Εάν η μπαταρία είναι σε κρίσιμη κατάσταση, το M463 δε θα εκκινήσει. Συνδέστε το σε ένα καλώδιο παροχής ρεύματος και το M463 θα προβάλει τις κινούμενες εικόνες φόρτισης. Η κλειδωμένη οθόνη θα εμφανίσει κατάσταση φόρτισης. Όταν η μπαταρία είναι πλήρης, θα εμφανιστεί μία πλήρης πράσινη μπαταρία στην κλειδωμένο οθόνη και οι κινούμενες εικόνες θα διακοπούν. Αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα και στη συνέχεια αποσυνδέστε το M463.

### Σημείωση:

1. Εάν η μπαταρία είναι σε κρίσιμη κατάσταση, το M463 δε θα εκκινήσει. Προσπαθήστε να πραγματοποιήσετε εκκίνηση 5 λεπτά μετά από τη φόρτιση.
2. Συνήθως απαιτούνται 2-3 ώρες για να φορτίσει πλήρως το τηλέφωνο. Αυτό μπορεί να διαφέρει εάν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, εάν υπάρχουν κλήσεις κατά τη διάρκεια της φόρτισης, κ.λπ.
3. Για λόγους ασφαλείας, παρακαλείσθε να χρησιμοποιήσετε το τυπικό καλώδιο USB και καλώδιο παροχής ρεύματος.

## Οθόνη αφής

---

Ο κύριος τρόπος ελέγχου του συστήματος του τηλεφώνου είναι η χρήση των δακτύλων του χρήστη για τον χειρισμό των εικονιδίων, των κουμπιών, των αντικειμένων του μενού, του πληκτρολογίου και των άλλων αντικειμένων στην οθόνη αφής. Επιπλέον, οι χρήστες μπορούν να αλλάξουν τον προσανατολισμό της οθόνης.

- Άγγιγμα/πάτημα  
Αγγίξτε την οθόνη απαλά με το δάκτυλο του χρήστη.



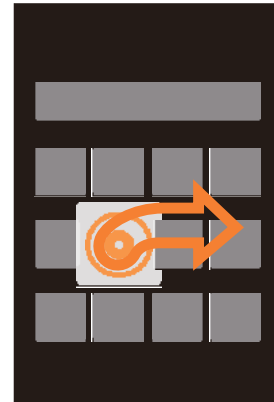
- Κράτημα  
Χρησιμοποιήστε το δάκτυλο του χρήστη για να αγγίξετε και να κρατήσετε την οθόνη αφής.



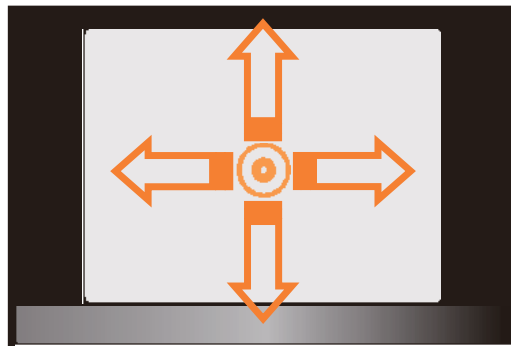
- Διπλό πάτημα  
Πατήστε την οθόνη δύο φορές.  
Στον περιηγητή, οι χρήστες μπορούν να σύρουν τον περιηγητή γρήγορα και μπορούν επίσης να κάνουν διπλό πάτημα για να κάνουν ζουμ στην ιστοσελίδα.



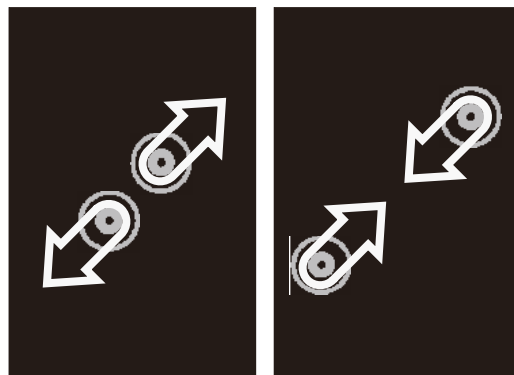
- Σύρσιμο  
Πατήστε και κρατήστε ένα εικονίδιο και στη συνέχεια μετακινήστε το στην επιθυμητή θέση.



- Γρήγορο σύρσιμο ή σύρσιμο  
Σύρετε τα δάκτυλα του χρήστη οριζόντια ή κάθετα, με μία γρήγορη κίνηση συρσίματος. οι χρήστες μπορούν να αλλάξουν τις σελίδες με περιεχόμενο εντός μίας εφαρμογής, χρησιμοποιώντας αυτήν τη χειρονομία.

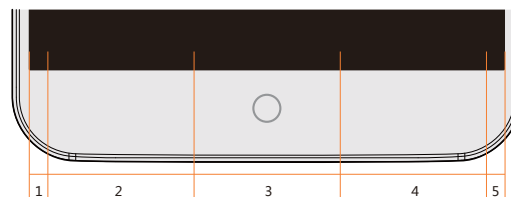


- Τσίμπημα  
Σε ορισμένες εφαρμογές όπως η Γκαλερί ή ο Περιηγητής, οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν δύο δάκτυλα για να τσιμπήσουν και να κάνουν ζουμ σε φωτογραφίες και ιστοσελίδες.



- Περιστροφή  
Όπου υποστηρίζεται, το τηλέφωνο αλλάζει τον προσανατολισμό της οθόνης αυτόματα, ανάλογα με τον τρόπο που το κρατάει ο χρήστης. Αυτό μπορεί να απενεργοποιηθεί μέσω των „Ρυθμίσεις“ > „Προβολή“

- Ζώνη λειτουργίας
  1. Μη ανταποκρινόμενη ζώνη
  2. Ζώνη πολλαπλών εργασιών
  3. Ζώνη επιστροφής
  4. Ζώνη πολλαπλών εργασιών
  5. Μη ανταποκρινόμενη ζώνη



## Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση και κλείδωμα οθόνης

---

### Ενεργοποίηση

Κρατήστε πατημένο το „κουμπί ενεργοποίηση“ μέχρι να δονηθεί ελαφρά το κινητό και να προβληθεί το λογότυπο “**■ ■ ■ ΕΙΖ**”.

Εάν η κάρτα SIM του χρήστη στο M463 έχει ενεργοποιημένο τον κωδικό PIN, ο χρήστης θα πρέπει να εισάγει τον κωδικό αφού ενεργοποιήσει το τηλέφωνο.

Εάν ο ο χρήστης εισάγει εσφαλμένο κωδικό PIN τρεις φορές, θα πρέπει να χρησιμοποιήσει τον κωδικό PUK για να ξεκλειδώσει τη συσκευή.

Παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε με την εταιρεία δικτύου του χρήστη για να λάβετε τον κωδικό PUK του.

### Επανεκκίνηση ή απενεργοποίηση

Για να απενεργοποιήσετε ή να επανεκκινήσετε το τηλέφωνο, κρατήστε πατημένο το „κουμπί ενεργοποίησης“ μέχρι να εμφανιστεί το αναδυόμενο πλαίσιο επιλογής και στη συνέχεια επιλέξτε „Απενεργοποίηση“ ή „Επανεκκίνηση“.


# Κλείδωμα και ξεκλείδωμα της οθόνης



## Ξεκλείδωμα και κωδικός

### 1. Έξυπνη εκκίνηση:

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στους χρήστες να ξεκλειδώσουν το τηλέφωνο ή να εισέλθουν στις καθορισμένες εφαρμογές μέσα από την οθόνη αναμονής. Στην οθόνη αναμονής:

- α. Ολίσθηση πάνω: Ξεκλειδώστε την οθόνη και προβάλετε τη σελίδα πριν το κλείδωμα της οθόνης.
- β. Ολίσθηση αριστερά: Ενεργοποίηση κάμερας
- γ. Ολίσθηση δεξιά: Εισάγετε την εφαρμογή που ορίζει ο χρήστης (Ρυθμίσεις > Προσβασιμότητα > Έξυπνη ενεργοποίηση)
- δ. Διπλό πάτημα: Φωτισμός της οθόνης

Οι χρήστες μπορούν να ορίσουν τις δικές τους χειρονομίες αλλάζοντας τις ρυθμίσεις στο : Ρυθμίσεις > Προσβασιμότητα > Έξυπνη ενεργοποίηση

2. Ρύθμιση του κωδικού κλειδώματος: Ο κωδικός μπορεί να προστατεύσει καλύτερα τα προσωπικά στοιχεία του χρήστη. Οι χρήστες μπορούν να εισέλθουν στις ρυθμίσεις πατώντας το  > Ασφάλεια και τοποθεσία  > Κλείδωμα με κωδικό > Ενεργοποίηση του κλειδώματος με κωδικό.


## Οργάνωση της οθόνης

Η οθόνη εμφανίζει εικονίδια όλων των εφαρμογών, widget, φακέλων και ταπετσαριών. Στην οθόνη, οι χρήστες μπορούν να σύρουν προς τα αριστερά ή τα δεξιά για να εμφανίσουν εφαρμογές σε κάθε σελίδα και να πατήσουν στο αντίστοιχο εικονίδιο για να εκκινήσουν μία εφαρμογή.


### 1. Διάταξη εικονιδίων στην οθόνη:

Η κεντρική οθόνη είναι το μέρος όπου ξεκινάνε οι χρήστες. Μία λογική και φιλική προς τον χρήστη διάταξη μπορεί να προσφέρει καλύτερη εμπειρία στον χρήστη. Για τη διαχείριση των εικονιδίων στην κεντρική οθόνη, ο χρήστης μπορεί απλώς να σύρει ένα εικονίδιο στην επιθυμητή θέση και να το αφήσει ώστε να σταματήσει η μετακίνηση.

### 2. Αφαίρεση εφαρμογών από την κεντρική οθόνη:

Κρατήστε πατημένο το εικονίδιο μίας εφαρμογής μέχρι  να ανυψωθεί, σύρετε το εικονίδιο στον κάδο ανακύκλωσης και αφήστε το για να ολοκληρωθεί η απεγκατάσταση.

### 3. Προσθήκη ή αφαίρεση widget:

Κρατήστε πατημένο ένα widget (π.χ. Καιρός) μέχρι να εμφανιστεί το εικονίδιο κάδου ανακύκλωσης  στην κορυφή της οθόνης, σύρετε το widget στον κάδο ανακύκλωσης και στη συνέχεια αφήστε το για να ολοκληρωθεί η διαγραφή.

### 4. Φάκελοι:






Δημιουργία φακέλου: Σύρετε ένα εικονίδιο πάνω σε ένα άλλο εικονίδιο και θα δημιουργηθεί αυτόματα ένας νέος φάκελος. Διαγραφή φακέλου: Μπορείτε να σύρετε εφαρμογές έξω από έναν φάκελο. Όταν απομένει μόνο μία εφαρμογή, ο φάκελος θα διαγραφεί αυτόματα.

5. Γρήγορη αναζήτηση: Ολισθήστε προς τα κάτω οπουδήποτε στην οθόνη για να ενεργοποιηθεί η γρήγορη αναζήτηση που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εύρεση εφαρμογών, επαφών, μηνυμάτων κ.λπ. Μπορείτε επίσης να αναζητήσετε διαδικτυακά δεδομένα μέσω της γρήγορης αναζήτησης.



## Στήλη ειδοποιήσεων και πολλαπλές λειτουργίες

### Στήλη ειδοποιήσεων

1. Ενεργοποίηση της στήλης ειδοποιήσεων και πολλαπλών λειτουργιών:  
Ολισθήστε προς τα κάτω από την κορυφή της οθόνης.
2. Ελέγξτε, απαντήστε και διαγράψτε ειδοποιήσεις, ολισθήστε προς τα πάνω και κάτω στη σελίδα ειδοποιήσεων για να δείτε όλες τις ειδοποιήσεις, ολισθήστε οριζόντια για να διαγράψετε ένα αντικείμενο. Πατήστε ένα αντικείμενο ειδοποίησης για να εισάγετε την αντίστοιχη εφαρμογή.
3. Έλεγχος διακόπτη: Πατώντας το εικονίδιο διακόπτη μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε την αντίστοιχη λειτουργία (όπως το Wi-Fi ) . Οι χρήστες μπορούν να ολισθήσουν προς τα κάτω  για να δουν τους κρυμμένους διακόπτες και προς τα πάνω  για να τους κρύψουν ξανά. Κρατώντας πατημένο ένα εικονίδιο μπορείτε να το μετακινήσετε και να του αλλάξετε θέση.
4. Μεταφορά αρχείων USB: Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν από διαφορετικές μεθόδους σύνδεσης ανάλογα με την περίπτωση: μεταφορά φωτογραφιών  ή μεταφορά αρχείων .

### Πολλαπλές λειτουργίες

1. Αλλαγή μεταξύ λειτουργιών: Όλες οι εφαρμογές και οι ενέργειες εκτός από την τρέχουσα θα μείνουν στο υπόβαθρο. Ο χρήστης μπορεί να ελέγξει όλες τις ενέργειες κατεβάζοντας τη στήλη ειδοποιήσεων και πατώντας σε ένα εικονίδιο εφαρμογής ώστε να εισέλθει σε αυτήν.
2. Εκκαθάριση ενεργειών υποβάθρου: Στη στήλη πολλαπλών λειτουργιών, ο χρήστης μπορεί να σύρει ένα εικονίδιο προς τα πάνω για να τερματίσει την εφαρμογή ή προς τα κάτω για να εκκαθαρίσει όλες τις εφαρμογές.



#### Στήλη ειδοποιήσεων

Εμφανίζει ημερομηνία, ειδοποιήσεις εφαρμογών, ισχύ σήματος, κατάσταση μπαταρίας και ώρα.



#### Widget και εικονίδια

Εμφανίζει widget, εφαρμογές και φακέλους κ.λπ.

#### Κάτω λωρίδα

Περιέχει τρία εικονίδια για το Τηλέφωνο, τον Περιηγητή και τα Μηνύματα. Οι χρήστες μπορούν να προσαρμόσουν τη λωρίδα σέρνοντας εικονίδιο εφαρμογών σε αυτήν την περιοχή.

---

 κουμπί Πατήστε το κουμπί  για να εισέλθετε στη λειτουργία του Τηλεφώνου.

---

 κουμπί Πατήστε το κουμπί  για να εισέλθετε στον Περιηγητή.

---

 κουμπί Πατήστε το κουμπί  για να εισέλθετε στα Μηνύματα.

---

## Στήλη ειδοποιήσεων

Αυτή η στήλη εμφανίζει την ημερομηνία, τις ειδοποιήσεις (όπως ένα νέο email, υπενθύμιση ημερολογίου, ειδοποίηση, τρέχουσα κατάσταση κλήσης και την κατάσταση της συσκευής κ.λπ.), την ισχύ του σήματος, την κατάσταση της μπαταρίας και την ώρα.

- **Εμφάνιση κατάστασης κάρτας SIM**


Όταν στο τηλέφωνο έχουν εγκατασταθεί 2 κάρτες SIM, το εικονίδιο κατάστασης της SIM 1 θα είναι στα αριστερά του εικονιδίου κατάστασης της SIM 2. Το εικονίδιο στη γραμμή κατάστασης θα εμφανίζει την ακριβή κατάσταση της αντίστοιχης κάρτας: ισχύ σήματος, λειτουργία δικτύου, κατάσταση υπηρεσίας κλπ.

- **Άνοιγμα της στήλης ειδοποιήσεων**

Στήλη ειδοποιήσεων: Εμφάνιση του πάροχου δικτύου και όλων των άλλων ληφθεισών ειδοποιήσεων.

Όταν λαμβάνεται μία ειδοποίηση, ολισθήστε προς τα κάτω τη στήλη ειδοποιήσεων και θα εμφανιστεί ένας πίνακας. Αγγίξτε την ειδοποίηση ώστε να ανοίξει η αντίστοιχη εφαρμογή. Για άλλες ειδοποιήσεις όπως νέο ηχητικό μήνυμα ή σύνδεση εκτός δικτύου, οι χρήστες μπορούν να ανοίξουν τη λίστα δικτύων απευθείας από την τρέχουσα σελίδα για επανασύνδεση στο διαδίκτυο. Ολισθήστε τις ειδοποιήσεις που έχετε διαβάσει για διαγραφή.

- **Κλείσιμο της στήλης ενημερώσεων**

Κρατήστε πατημένο και ολισθήστε προς τα πάνω  το εικονίδιο για να την κλείσετε ή αγγίξτε οποιοδήποτε σημείο έξω από τη στήλη ενημερώσεων.

## Σύνδεση δικτύου

---

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισάγει τη SIM στο M463.

### Ρύθμιση της συνδεσιμότητας δεδομένων.

Με λίγα απλά βήματα, οι χρήστες μπορούν να ξεκλειδώσουν τις δυνατότητες σύνδεσης δεδομένων του M463, που παρέχουν στο χρήστη συνδεσιμότητα με τον κόσμο, οπουδήποτε και οποτεδήποτε.

1. Μετά την εκκίνηση του τηλεφώνου, πηγαίνετε στις „Ρυθμίσεις“ > „Δίκτυα“ και ενεργοποιήστε τον διακόπτη „Ενεργοποίηση δεδομένων“.
2. Επιλέξτε τον πάροχο του χρήστη ή τον διαχειριστή στο „Ονόματα σημείου πρόσβασης“.
3. Στο „Λειτουργία δικτύου“, επιλέξτε „μόνο 2G“ ή „προτιμάται το 3G“ ή „προτιμάται το 4G“
4. Πατήστε το πλήκτρο Επιστροφή qqq για να ολοκληρώσετε τις ρυθμίσεις.

Όταν δεν απαιτείται σύνδεση δεδομένων, συνίσταται η απενεργοποίηση του διακόπτη „Ενεργοποίηση δεδομένων“.

**Σημείωση:** Πριν τη χρήση του δικτύου, παρακαλείσθε να επιβεβαιώσετε την κατάσταση χρήσης δεδομένων του χρήστη ή χρησιμοποιήστε το WLAN όποτε είναι δυνατόν για να αποφύγετε να υπερβείτε το πρόγραμμα δεδομένων του χρήστη.



# Τηλέφωνο

Πριν να πραγματοποιήσετε μία κλήση, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει σύνδεση δικτύου.

Πατήστε το εικονίδιο Τηλέφωνο  για να ανοίξετε την εφαρμογή Τηλεφώνου.

## Κλήση αριθμού

### • Άμεση κλήση

Πατήστε  για να ανοίξετε το πληκτρολόγιο, στη συνέχεια εισάγετε τον αριθμό και πατήστε  για να καλέσετε (επιλέξτε SIM 1 ή SIM2).

Χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να διορθώσετε οποιαδήποτε λάθη.




Εάν ο αριθμός τηλεφώνου αντιστοιχεί σε αποθηκευμένη επαφή, το όνομα της επαφής θα εμφανιστεί στην οθόνη κλήσης και ο χρήστης μπορεί να την πατήσει για να πραγματοποιήσει την κλήση.



### • Πραγματοποίηση κλήσης από το ιστορικό

Πατήστε  για προβολή της λίστας ιστορικού πρόσφατων κλήσεων.








Πατήστε τα άβαταρ ή τα εικονίδια στην αριστερή πλευρά για να πραγματοποιήσετε άμεση επανάκληση.

## Απαντώντας στο τηλέφωνο

Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, εμφανίζονται τα στοιχεία της επαφής του καλούντα, μαζί με έναν ήχο κλήσης ή δόνηση. Σύρετε το εικονίδιο  ώστε  να απαντήσετε στην κλήση και σύρετε το  για να απορρίψετε την κλήση.

Όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση, πατώντας το  μπορείτε να σιγάσετε τον ήχο κλήσης και πατώντας το  μπορείτε να κλείσετε το τηλέφωνο και να αφήσετε ένα μήνυμα ως απάντηση.

Όταν απαντάτε στο τηλέφωνο, μπορείτε να πραγματοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Πατήστε το κουμπί  για να εισέλθετε στη λίστα Επαφών και ελέγξτε τις πληροφορίες των επαφών σας.
- Πατήστε το  για να κλείσετε το μικρόφωνο για την τρέχουσα κλήση ώστε ο καλούντας να μην μπορεί να ακούσει τη φωνή του χρήστη.
- Πατήστε το  για να ηχογραφήσετε την τρέχουσα κλήση ως ήχο, οι χρήστες μπορούν να βρουν και να αναπαραγάγουν τους ήχους στον φάκελο Αρχεία>Αποθήκευση>Ηχογράφηση>Κλήση.
- Πατήστε το  για να γράψετε σημειώσεις προς αποθήκευση, τις οποίες μπορείτε να βρείτε στα Memos μετά το τέλος της κλήσης.
- Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε το πληκτρολόγιο, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να εισάγετε πληροφορίες που απαιτούνται από το σύστημα αυτόματης απάντησης.
- Πατήστε το  για να ενεργοποιήσετε το ηχείο.
- Πατήστε το  για να τερματίσετε την κλήση.


## Επαφές

Οι χρήστες μπορούν να αποθηκεύσουν ονόματα επαφών στο M463, μαζί με τους τηλεφωνικούς αριθμούς και τις σχετικές πληροφορίες.


- **Νέες επαφές**

Εάν κάποιος άγνωστος καλέσει, στείλει email ή μήνυμα κειμένου στον χρήστη, ο χρήστης μπορεί να αποθηκεύσει τις πληροφορίες της επαφής ως νέα επαφή.

- **Προσθήκη νέων επαφών**


Για να προσθέσετε νέα επαφή, πατήστε το πλήκτρο Μενού του τηλεφώνου "...> το κουμπί „Νέα επαφή“. Στη συνέχεια, εισάγετε τα σχετιζόμενα στοιχεία όπως το όνομα, τον τηλεφωνικό αριθμό και τη διεύθυνση email. Πατήστε το „Προσθήκη άλλου πεδίου“ για περισσότερα αντικείμενα. Οι χρήστες μπορούν να πατήσουν το εικονίδιο  που βρίσκεται αριστερά από το πληκτρολογημένο αντικείμενο και να επιλέξουν την ετικέτα αντικειμένου που θα ήθελαν στο αναδυόμενο πλαίσιο.

- **Προσθήκη επαφής από το πληκτρολόγιο**

1. Πληκτρολογήστε τον αριθμό στο πληκτρολόγιο του τηλεφώνου, πατήστε το εικονίδιο  και στη συνέχεια επιλέξτε ανάμεσα στο „Προσθήκη στις νέες επαφές“ ή το „Προσθήκη στις επαφές“.

2. Επεξεργασία της επαφής και στη συνέχεια πατήστε το „Αποθήκευση“.


- **Προσθήκη ή αλλαγή της εικόνας προβολής της επαφής**

1. Πατήστε το  και επιλέξτε μία επαφή.


2. Στην οθόνη με τα στοιχεία επαφής, πατήστε το πλήκτρο του Μενού „...“ > „Επεξεργασία“ για να εισέλθετε στη λειτουργία επεξεργασίας.

3. Πατήστε την περιοχή της εικόνας και στη συνέχεια επιλέξτε ανάμεσα στο „Λήψη φωτογραφίας“ ή το „Επιλέξτε φωτογραφία από την γκαλερί“.

- **Διαγραφή επαφών**


Πατήστε το  και επιλέξτε μία επαφή. Πατήστε το "...> „Διαγραφή“ και επιβεβαιώστε πατώντας το κουμπί „OK“.

- **Κοινή χρήση επαφών**







Πατήστε το  και επιλέξτε μία επαφή. Πατήστε το "...> „Κοινή χρήση“ και θα εμφανιστούν αρκετές επιλογές κοινής χρήσης που επιτρέπουν στον χρήστη να μοιραστεί επαφές μέσω „Email“, „MMS“ και „Bluetooth“.

**Σημείωση:** Εάν υπάρχει εφαρμογή τρίτου, μπορείτε να μοιραστείτε μία επαφή μέσω των εφαρμογών.

# Μηνύματα


Η εφαρμογή μηνυμάτων διευκολύνει τους χρήστες στην αποστολή και τη λήψη μηνυμάτων κειμένου. Η εφαρμογή μηνυμάτων μπορεί να εκκινήσει πατώντας στο εικονίδιο Μηνύματα  στην κεντρική οθόνη.

## Δημιουργία και προβολή μηνυμάτων


1. Πατήστε το κουμπί  για να ξεκινήσετε να γράφετε ένα νέο μήνυμα κειμένου. Εισάγετε απευθείας τον αριθμό του παραλήπτη ή πατήστε το δεξί κουμπί  για να περιηγηθείτε στη λίστα επαφών. Οι χρήστες μπορούν επίσης να στείλουν μηνύματα από την κεντρική οθόνη  >  > λίστα επαφών, επιλέξτε την επαφή > πατήστε το κουμπί  δεξιά από τον τηλεφωνικό αριθμό.
2. Πληκτρολογήστε το μήνυμα και στη συνέχεια πατήστε  „Αποστολή“.

**Επαφές:** Όταν ο αριθμός ταιριάζει με αυτόν μίας υπάρχουσας επαφής, θα εμφανιστεί ένα πτυσσόμενο μενού για να επιλέξει ο χρήστης.


## Απάντηση

1. Στη λίστα διαλόγων, πατήστε οποιονδήποτε γαι να ανοίξετε κάποιον διάλογο.
2. Πατήστε τη ζώνη εισαγωγής κειμένου στο κάτω μέρος της οθόνης και πληκτρολογήστε την απάντησή σας. Στη συνέχεια πατήστε το  για να τη στείλετε.

## Πρώθηση

1. Στη λίστα διαλόγων, πατήστε οποιονδήποτε γαι να ανοίξετε κάποιον διάλογο.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο ένα μήνυμα.
3. Πατήστε το „Πρώθηση“ από το αναδυόμενο πλαίσιο.
4. Εισάγετε τον παραλήπτη και στη συνέχεια το  για αποστολή.

## Διαγραφή ενός διαλόγου


1. Στη λίστα διαλόγων, πατήστε την τελεία στα δεξιά του διαλόγου που επιθυμείτε να διαγράψετε και επιλέξτε τον (ή επιλέξτε όσα επιθυμείτε).
2. Πατήστε το κουμπί  για να τον διαγράψετε.
3. Στο πλαίσιο επιβεβαίωσης, πατήστε το „OK“.

**ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Δεν μπορείτε να επαναφέρετε τα διαγραμμένα μηνύματα, παρακαλείσθε να προσέχετε.

## Διαγραφή ενός συγκεκριμένου μηνύματος εντός του διαλόγου

1. Στη λίστα διαλόγων, πατήστε οποιονδήποτε γαι να ανοίξετε κάποιον διάλογο.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το μήνυμα που επιθυμείτε να διαγράψετε.
3. Πατήστε το „Διαγραφή“.

# Πρόγραμμα περιήγησης

Το M463 διευκολύνει και κάνει συναρπαστική την περιήγηση του χρήστη στο διαδίκτυο. Για να ξεκινήσετε να σερφάρετε, πατήστε το εικονίδιο Περιηγητής  στην κεντρική οθόνη ή πληκτρολογήστε την επιθυμητή διεύθυνση URL στο πλαίσιο Γρήγορη Αναζήτηση.



## Εκκίνηση μέσω του εικονιδίου Περιηγητής

Πατήστε το εικονίδιο Περιηγητής για να εκκινήσετε τον περιηγητή και να φορτώσετε την κεντρική σελίδα σε λειτουργία πλήρους οθόνης.


- **Άνοιγμα μίας ιστοσελίδας**

1. Πατήστε το επάνω πλαίσιο εισαγωγής διεύθυνσης URL.
2. Εισάγετε την επιθυμητή διεύθυνση URL.
3. Πατήστε το κουμπί „Εκτέλεση“ στο πληκτρολόγιο.


- **Περιήγηση και επεξεργασία light εφαρμογών**

1. Πατήστε το  στην κάτω στήλη του περιηγητή, ολισθήστε προς αριστερά ή πατήστε το εικονίδιο ετικέτας και επισκεφθείτε την light εφαρμογή που επιθυμείτε.
2. Πατήστε  για να εισέλθετε στο κέντρο light εφαρμογών και στη συνέχεια πατήστε το εικονίδιο „+“ για να προσθέσετε μία εφαρμογή στη σελίδα με τις light εφαρμογές.
3. Κρατήστε πατημένη μία light εφαρμογή για να την κάνετε να αιωρείται ώστε να την αφαιρέσετε, να την ανοίξετε σε νέα σελίδα ή να την ανοίξετε στο υπόβαθρο.


- **Οδηγός περιήγησης διαδικτύου και πιο συχνές ιστοσελίδες που επισκέπτεστε**

1. Πατήστε το  στην κάτω στήλη και τη μεσαία ετικέτα στην κεντρική σελίδα του περιηγητή.
2. Η κεντρική σελίδα περιέχει 1 τομέα διαφημίσεων, 8 ιστοσελίδες που επισκέπτεστε πιο συχνά και έναν οδηγό περιήγησης για κάθε κατηγορία.
3. Οι 8 ιστοσελίδες που επισκέπτεστε πιο συχνά εμφανίζονται σύμφωνα με τη συχνότητα επίσκεψης του χρήστη

- **Σελιδοδείκτες και ιστορικό**

1. Πατήστε το  στην κάτω στήλη και η αριστερή ετικέτα είναι οι Σελιδοδείκτες και ιστορικό.
2. Πατήστε το Ιστορικό και εισέλθετε στη λίστα των ιστοσελίδων που επισκέπτεστε πιο συχνά.
3. Πατήστε τον φάκελο Σελιδοδείκτες ώστε να δείτε τις ιστοσελίδες που έχετε προσθέσει.

- **Ανανέωση της τρέχουσας σελίδας**

- Πατήστε το  στο κάτω μέρος της οθόνης.  
Η σελίδα θα ανανεωθεί για να εμφανίσει το πιο πρόσφατο υλικό.

- **Νέο παράθυρο**

Πατήστε το  $\oplus$  στο κάτω μέρος της οθόνης για να δημιουργήσετε ένα νέο παράθυρο.

- **Κλείσιμο της τρέχουσας σελίδας**

α. Πατήστε το πλήκτρο αριθμού **6** στο κάτω μέρος της οθόνης, ολισθήστε προς τα πάνω τη σελίδα για να δείτε το κουμπί κλεισίματος, πατήστε το πάνω μέρος της μικρογραφίας κοντά στο κουμπί κλεισίματος.

β. Πατήστε το πλήκτρο αριθμού **6** στο κάτω μέρος της οθόνης και στη συνέχεια σύρετε τη μικρογραφία προς τα πάνω.

- **Κλείσιμο της τρέχουσας σελίδας**

Πατήστε το πλήκτρο αριθμού **6** στο κάτω μέρος της οθόνης και στη συνέχεια σύρετε οποιαδήποτε μικρογραφία προς τα κάτω.

- **Περισσότερες πληροφορίες για την τρέχουσα σελίδα**

Πατήστε το πλήκτρο μενού **⋮**.

## Περιήγηση σε μία ιστοσελίδα

Καθώς η οθόνη του τηλεφώνου είναι περιορισμένη, οι χρήστες μπορούν να χρησιμοποιήσουν το ζουμ ή την κύλιση για να μπορέσουν να περιηγηθούν καλύτερα στο υλικό.

- **Κύλιση**

Για να κυλήσετε, ολισθήστε το δάκτυλο σας πάνω στην οθόνη.

- **Ζουμ**

Πατήστε δύο φορές για να κάνετε ζουμ και δύο φορές ξανά για να διακόψετε. Τσιμπήστε προς τα έξω για να κάνετε ζουμ και προς τα μέσα για να διακόψετε. Πατήστε δύο φορές και στη συνέχεια κρατήστε πατημένη την οθόνη, ολισθήστε προς τα πάνω για ζουμ και προς τα κάτω για να διακόψετε.

- **Αντιγραφή του περιεχόμενου της σελίδας**

1. Περιηγηθείτε στο περιεχόμενο που επιθυμείτε.

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το περιεχόμενο.

3. Χρησιμοποιήστε τα βέλη επιλογής κειμένου για να επιλέξετε το επιθυμητό περιεχόμενο και στη συνέχεια πατήστε το „Αντιγραφή“.





---

## Περιήγηση στο διαδίκτυο

Ο Περιηγητής επιτρέπει στους χρήστες να ανοίξουν ένα σύνδεσμο όπως στον περιηγητή ενός ηλεκτρονικού υπολογιστή.

- **Προσωπική λειτουργία**

Πατήστε το  στο κάτω μέρος της οθόνης για να εισέλθετε στη διεπαφή πολλαπλών σελίδων, όπου μπορείτε να δείτε το εικονίδιο  προσωπικής λειτουργίας. Όταν είναι ενεργοποιημένο, το εικονίδιο φωτίζεται και η περιήγηση δε θα δημιουργεί αρχεία ιστορικού, προσωρινή μνήμη και αρχεία λήψεων, τα οποία και θα εκκαθαρίζονται μετά την έξοδο από τον Περιηγητή.

- **Άνοιγμα ενός συνδέσμου**

Πατήστε έναν σύνδεσμο για να ανοίξει η σελίδα του.

- **Περιήγηση πίσω στην ανοικτή σελίδα**

Πατήστε το πλήκτρο επιστροφής στο τηλέφωνο.

- **Διεύθυνση και τηλεφωνικός αριθμός στους γρήγορους συνδέσμους**

Ο περιηγητής μπορεί να δημιουργήσει γρήγορους συνδέσμους άμεσα για ορισμένους τηλεφωνικούς αριθμούς, διευθύνσεις και παρόμοιες πληροφορίες (που ήδη έχουν συνδέσμους).

# Email

---

Το M463 χρησιμοποιεί το τυπικό σύστημα ηλεκτρονικής αλληλογραφίας που επιτρέπει στους χρήστες να διαβάζουν και να στέλνουν email μέσω της εφαρμογής Email. Έχει ρυθμιστεί ώστε να δουλεύει με τους περισσότερους παρόχους email. Στην κεντρική οθόνη, πατήστε το εικονίδιο „Email“ για να εκκινήσετε την εφαρμογή.

## Άνοιγμα του Email και σελίδα λογαριασμού

Ο χρήστης μπορεί να διαβάσει τα μηνύματα των χρηστών από την εφαρμογή Email.

- **Άνοιγμα της εφαρμογής Email**




Πατήστε το εικονίδιο Email στην κεντρική οθόνη, εάν χρησιμοποιείτε αυτήν την εφαρμογή για πρώτη φορά, θα πρέπει να πραγματοποιήσετε μία περιήγηση που θα σας οδηγήσει στον τρόπο ρύθμισης του λογαριασμού Email σας. Μετά τη ρύθμιση, η εφαρμογή θα εμφανίζει τα Εισερχόμενα μηνύματα του χρήστη.

- **Άνοιγμα της σελίδας λογαριασμών**

Πατήστε το εικονίδιο της εφαρμογής Email για να εισέλθετε στα Εισερχόμενα μηνύματα σας. Θα εμφανιστούν τα πιο πρόσφατα Email, ενώ θα πρέπει να λάβετε τα παλαιότερα μηνύματα ολισθαίνοντας την οθόνη προς τα κάτω.

## Μηνύματα

Οι χρήστες μπορούν να γράψουν και να διαβάσουν μηνύματα στα „Εισερχόμενα“ ή σε άλλους φακέλους ενός έγκυρου λογαριασμού. Ολισθήστε την οθόνη προς τα δεξιά για να εμφανιστεί η πλευρική στήλη στα αριστερά της οθόνης, μπορείτε να πατήσετε στους φακέλους όπως „Απεσταλμένα“, „Κάδος απορριμμάτων“, „Σημειώσεις“, κ.λπ. Στη σελίδα με τη λίστα μηνυμάτων, μπορείτε να πατήσετε στην τελεία στη δεξιά πλευρά για να επιλέξετε μηνύματα και να μετακινήσετε σε διαφορετικό φάκελο.




- Πατήστε το  για ενημέρωση.
- Πατήστε το  για να συντάξετε νέο μήνυμα.
- Πατήστε το  για αναζήτηση.


## Απάντηση σε emails

Μπορείτε να απαντήσετε, να προωθήσετε, να διαγράψετε ή να διαχειριστείτε τα μηνύματα που έχετε λάβει.

- **Απάντηση ή προώθηση**

Εισέλθετε στα εισερχόμενα και πατήστε στον τίτλο για να δείτε το περιεχόμενο του μηνύματος


-  Απάντηση,
-  Απάντηση σε όλους,
-  Προώθηση.

- **Σημείωση ως νέο (ή αναγνωσμένο) μήνυμα**  
Όταν διαβάζετε ένα μήνυμα, πατήστε το “...” > “Σημείωση ως αναγνωσμένο”.
- **Διαγραφή ενός μηνύματος**  
Μπορείτε να διαγράψετε μηνύματα πατώντας την τελεία δεξιά από τον τίτλο του μηνύματος και στη συνέχεια πατώντας το  για διαγραφή ή μπορείτε να πατήσετε το “...” > “Διαγραφή” μετά την ανάγνωση του μηνύματος.
- **Μηνύματα με αστέρι**  
Στη σελίδα με τη λίστα μηνυμάτων, μπορείτε να πατήσετε την τελεία δεξιά από τον τίτλο του μηνύματος > „Προσθήκη αστεριού“ για να σημειώσετε το μήνυμα. Οι χρήστες μπορούν να ολισθήσουν προς τα δεξιά στην οθόνη για να ενεργοποιήσουν την πλευρική στήλη και να πατήσουν το „Με αστέρι“ για να προβάλουν όλα τα μηνύματα με αστέρια.  
Αυτή η ρύθμιση θα συγχρονιστεί στον διακομιστή email.

## Μουσική

---








Το M463 υποστηρίζει ένα πλήθος ειδους μουσικής και μουσική APE FLAC. Μπορείτε να κυλήσετε την οθόνη για να αλλάξετε ανάμεσα στο Εξώφυλλο, το φάσμα, τους στίχους και τη λίστα αναπαραγωγής.

Πατήστε το  στην Κεντρική οθόνη για να εκκινήσετε την εφαρμογή μουσικής.

### Αναπαραγωγή

Η μουσική μπορεί να κατηγοριοποιηθεί και να παίζει μέσω λιστών αναπαραγωγής, μεμονωμένων τραγουδιών, άλμπουμ ή όλης της μουσικής.


### Έλεγχος

Αναπαραγωγή / Παύση μουσικής.	Πατήστε το  και το  για αναπαραγωγή και παύση της μουσικής.
Επόμενο/Προηγ.	Πατήστε το  ή το  για να προχωρήσετε στο προηγούμενο ή το επόμενο τραγούδι.
Ένταση:	Αύξηση ή μείωση της έντασης σύροντας τη μπάρα έντασης ή με τη χρήση του ελέγχου έντασης του υλικού.
Στοιχεία ελέγχου μουσικής:	Χρήστη των μπαρών αναπαραγωγής για τον έλεγχο της μουσικής.
Λειτουργίες αναπαραγωγής:	 επανάληψη ενός τραγουδιού,  επανάληψη όλων των τραγουδιών και  τυχαία σειρά αναπαραγωγής.
Αγαπημένο:	Προσθήκη του τρέχοντος τραγουδιού στα Αγαπημένα μου
Διαγραφή:	Αλλαγή στο επόμενο τραγούδι και διατήρηση των like του χρήστη.
Περισσότερα:	Πληροφορίες για τον καλλιτέχνη: Εύρεση πληροφοριών αναφορικά με τον καλλιτέχνη του τρέχοντος τραγουδιού. Λεπτομέρειες άλμπουμ: Προβολή του άλμπουμ που περιέχει το τρέχον τραγούδι. Κοινή χρήση: Κοινή χρήση του τρέχοντος τραγουδιού. Αναφορά σφάλματος: Αναφορά προβλημάτων που σχετίζονται με τους στίχους, τα εξώφυλλα ή την ποιότητα του ήχου.

## Συλλογή

---

Το M463 προσφέρει στους χρήστες εύκολους τρόπους περιήγησης στις εικόνες, με την υποστήριξη του πολύ βολικού γκαλερί cloud και της μηχανής αναζήτησης εικόνων.

Πατήστε το  στην Κεντρική οθόνη για να εισέλθετε στην Συλλογή ώστε να δείτε τις εικόνες ή τα βίντεο σας.

### Προβολή εικόνων

Στο Flyme 4.0, μπορείτε να προβάλετε όλες τις εικόνες στην εφαρμογή Συλλογή του τηλεφώνου σας, συμπεριλαμβανομένων των φωτογραφιών από την κάμερα, των συλλογών εικόνων και των άλμπουμ που έχετε αποθηκεύσει στο cloud.

### Αλλαγή ανάμεσα σε κατηγορίες






Ολιθήστε προς τα αριστερά ή τα δεξιά στη διεπαφή της Συλλογής για να αλλάξετε ανάμεσα σε φωτογραφίες, εικόνες και άλμπουμ στο cloud:

Φωτογραφίες:	φωτογραφίες και βίντεο που έχει βγάλει το κινητό σας.
Εικόνες:	εικόνες που μπορούν να αναγνωριστούν στον δίσκο του τηλεφώνου, συμπεριλαμβανομένων των εικόνων που δημιουργούνται από τρίτες εφαρμογές.

### Αλλαγή ανάμεσα σε κατηγορίες

1. Πατήστε τη μικρογραφία μίας εικόνας για προβολή της εικόνας.
2. Κυλήστε προς τα αριστερά ή δεξιά για να προβάλετε την προηγούμενη ή την επόμενη φωτογραφία.
3. Κατά την προβολή μίας εικόνας, ο χρήστης μπορεί να:
  - ① πατήσει δύο φορές για ζουμ και δύο φορές ξανά για ακύρωση.
  - ② τσιμπήσει με δύο δάκτυλα την οθόνη για ζουμ ή ακύρωση.

### Άλλες λειτουργίες κατά την προβολή μίας εικόνας

1. Πατήστε το  στην κάτω στήλη για διαγραφή της εικόνας.
2. Πατήστε το  στην κάτω στήλη για κοινή χρήση της εικόνας.
3. Πατήστε το  στην κάτω στήλη για βελτίωση ποιότητας ή βελτίωση της εμφάνισης της εικόνας.
4. Πατήστε το  στην κάτω στήλη για να προσθέσετε ένα Memo στην εικόνα ή το απόσπασμα ή να περιστρέψτε την εικόνα. Μπορείτε επίσης να ορίσετε την εικόνα ως ταπετσαρία πατώντας αυτό το εικονίδιο.
5. Πατήστε το  στον τίτλο για να ελέγξετε τα στοιχεία της εικόνας.

---

## Διαχείριση εικόνων


### Κατηγοριοποίηση των εικόνων

Στη σελίδα με τη λίστα εικόνων, όλες οι φωτογραφίες θα κατηγοριοποιούνται αυτόματα ανάλογα με την ώρα λήψης και θα προβάλλονται σε διαφορετικές ομάδες χρωμάτων. Πατήστε σε μία ομάδα χρώματος για να διπλώσετε ή να ξεδιπλώσετε τη λίστα.



### Διαχείριση των εικόνων στην ομάδα

Στη σελίδα με τη λίστα εικόνων, κρατήστε πατημένη τη μικρογραφία για να εισέλθετε στη λειτουργία επιλογής. Μπορείτε να επιλέξετε πολλαπλές εικόνες για τη διενέργεια λειτουργιών όπως η αντιγραφή, η μετακίνηση, η διαγραφή, η κοινή χρήση ή η μεταφόρτωση στα άλμπουμ στο cloud.


# Κάμερα




Το κάμερα του M463 έχει σχεδιαστεί ώστε οι χρήστες να μπορούν να μοιραστούν τις υπέροχες στιγμές τους με τους φίλους και την οικογένεια τους, μέσω φωτογραφιών και αποσπασμάτων βίντεο. Πατήστε το  στην Κεντρική οθόνη για να εκκινήσετε την εφαρμογή της κάμερας.

## Λήψη φωτογραφιών



1. Πατήστε την οθόνη για να εστιάσετε σε ένα αντικείμενο που επιθυμείτε να φωτογραφήσετε. Μπορείτε να τσιμπήσετε για να κάνετε ζουμ.
2. Πατήστε το  για λήψη φωτογραφίας.
3. Κρατήστε το  για ενεργοποίηση της λήψης φωτογραφίας κατά ριπές.

## Ο φακός

Πατήστε το  για να αλλάξετε ανάμεσα στις διάφορες λειτουργίες φακού, που περιλαμβάνουν:


1. Το εικονίδιο  σημαίνει ότι ο φακός είναι απενεργοποιημένος.
2. Το εικονίδιο  σημαίνει ότι ο φακός είναι ενεργοποιημένος.
3. Το εικονίδιο  σημαίνει ότι ο φακός είναι σε αυτόματη λειτουργία.

## Χρήση φίλτρων





Το σύστημα Flyme έχει ενσωματωμένη μία ευρεία σειρά από φίλτρα. Πατήστε το  για προβολή της λίστας φίλτρων και στη συνέχεια πατήστε το για να επιλέξετε το επιθυμητό φίλτρο. Πατήστε το  ξανά για να διπλώσετε τη λίστα.

## Αλλαγή ανάμεσα στην μπροστινή και την οπίσθια κάμερα

Η διπλή κάμερα του M463 μπορεί να ικανοποιήσει τις περισσότερες ανάγκες φωτογράφισης του χρήστη.

Πατήστε το  για να αλλάξετε στην μπροστινή κάμερα και πατήστε το ξανά για να επιστρέψετε στην οπίσθια κάμερα.

## Λήψη βίντεο

1. Πατήστε το  για να ξεκινήσει η λήψη βίντεο, ο χρόνος εγγραφής θα εμφανίζεται στην άνω αριστερή γωνία.
2. Κατά τη διάρκεια της λήψης βίντεο, πατήστε το  για παύση.
3. Κατά τη διάρκεια της λήψης βίντεο, πατήστε το  για λήψη στιγμιότυπου.
4. Πατήστε το  για τερματισμό της λήψης και αποθήκευση του βίντεο.

## Προβολή φωτογραφιών και βίντεο

Μπορείτε να προβάλετε φωτογραφίες και βίντεο με τους ακόλουθους τρόπους:

1. Πατήστε τη μικρογραφία στην αριστερή πλευρά του κουμπιού κλείστρου για προβολή των αποτελεσμάτων της λήψης.
2. Πατήστε το εικονίδιο της εφαρμογής Συλλογή στην Κεντρική οθόνη για να εκκινήσετε την εφαρμογή Συλλογή ώστε να προβάλετε τις φωτογραφίες, καθώς και να επεξεργαστείτε και να κοινοποιήσετε τις φωτογραφίες.

# Ρυθμίσεις

---

## WLAN

Όταν είναι ενεργοποιημένο, το WLAN θα μπορείτε να επιλέξετε δίκτυα μέσω των οποίων μπορείτε να συνδεθείτε στο διαδίκτυο.

Πατήστε „Περισσότερα“

- Σύνδεση σε δίκτυο: Ορισμένο από χρήστη δίκτυο που μπορεί να να ρυθμίσει όνομα και είδος ασφάλειας (Κανένα, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP, WAPI PSK) .
- Σύνδεση μέσω WPS: Σύνδεση στα κοντινά δίκτυα WPS.
- Άμεσο WLAN: Αναζήτηση για άμεσο δίκτυο WLAN.
- Προηγμένες ρυθμίσεις: Ρυθμίσεις WLAN

## Bluetooth

Το M463 χρησιμοποιεί τεχνολογία Bluetooth για να συνδέεται ασύρματα με άλλες συσκευές Bluetooth για την ανταλλαγή δεδομένων, την πραγματοποίηση κλήσεων ή την εκτέλεση απομακρυσμένου ελέγχου.

Πατήστε το κουμπί για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του Bluetooth.

Όταν είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή θα αναζητήσει αυτόματα άλλες συσκευές Bluetooth κοντά.

Όταν βρίσκεται σε κατάσταση „Εντοπίσιμο“, οι κοντινές συσκευές Bluetooth θα μπορούν να εντοπίσουν το M463. Όταν δε βρίσκεται σε κατάσταση „Εντοπίσιμο“, οι κοντινές συσκευές Bluetooth δεν μπορούν να εντοπίσουν το M463.



Ο σύντομος οδηγός έναρξης χρήσης προορίζεται μόνο για αναφορά. Οι πραγματικές λειτουργίες υπόκεινται σε αλλαγές ανάλογα με την έκδοση του προεγκατεστημένου λειτουργικού συστήματος.

Για μία λεπτομερή περιγραφή των χαρακτηριστικών και σημαντικών πληροφοριών ασφαλείας, παρακαλείσθε να ανατρέξετε στο

<Οδηγός χρήστη για το M1 note>  
<http://en.meizu.com>

©2003-2014 Meizu Technology Co., Ltd. All rights reserved.  
Η MEIZU και το λογότυπο της MEIZU αποτελούν πνευματικό δικαίωμα της Meizu Technology Co., Ltd. στην Κίνα και σε άλλες χώρες.

Σε περίπτωση προβλημάτων, συμβουλευτείτε αυτόν τον οδηγό. Αν τα προβλήματα επιμένουν, απευθυνθείτε στον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας. Μπορείτε να βρείτε συχνές ερωτήσεις και ένα φόρουμ κοινότητας στον επίσημο αγγλικό μας ιστότοπο στη διεύθυνση <http://www.meizu.com/en/>, ή μπορείτε να ρωτήσετε απευθείας την τοπική μας υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης μέσω e-mail στη διεύθυνση [about.meizu@tccm.com](mailto:about.meizu@tccm.com).

Η Meizu Technology Co., Ltd. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή βρίσκεται σε συμμόρφωση με όλες τις ουσιαστικές προϋποθέσεις και άλλες σχετικές παραμέτρους της οδηγίας 1999/5/EC.

CE 0168



Προφυλάξεις ασφαλείας

MODEL : M463

## **Παρακαλούμε διαβάστε πριν να προχωρήσετε**

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΦΟΡΤΙΣΜΕΝΗ ΟΤΑΝ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΠΟ ΤΟ ΚΟΥΤΙ.

### **Σημαντικές πληροφορίες υγείας και προφυλάξεις ασφάλειας.**

Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν, πρέπει να λαμβάνονται οι παρακάτω προφυλάξεις ασφάλειας για να αποφευχθεί νομική ευθύνη και ζημιές. Τηρήστε και ακολουθείστε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας. Τηρήστε όλες τις προειδοποιήσεις στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Για να μειωθεί ο κίνδυνος σωματικής βλάβης, ηλεκτροπληξίας, φωτιάς και ζημιάς στον εξοπλισμό τηρήστε τις παρακάτω προφυλάξεις.

### **Ηλεκτρική ασφάλεια**

Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται όταν λαμβάνει ισχύ από την καθορισμένη μπαταρία ή μονάδα παροχής ισχύος. Άλλη χρήση μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και θα ακυρώσει οποιαδήποτε έγκριση που έχει δοθεί σε αυτό το προϊόν.

### **Προφυλάξεις ασφαλείας για σωστή γείωση εγκατάστασης**

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η σύνδεση σε κακώς γειωμένο εξοπλισμό μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία από τη συσκευή σας.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα καλώδιο USB για τη σύνδεση με υπολογιστή ή φορητό υπολογιστή. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής σας είναι σωστά γειωμένος πριν τη σύνδεση αυτού του προϊόντος με τον υπολογιστή. Το καλώδιο παροχής ρεύματος ενός υπολογιστή ή φορητού υπολογιστή έχει έναν αγωγό γείωσης και ένα βύσμα γείωσης. Το βύσμα θα πρέπει να συνδεθεί σε μία κατάλληλη έξοδο η οποία έχει εγκατασταθεί σωστά και έχει γειωθεί σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κωδικούς και κανονισμούς.

### **Προφυλάξεις ασφαλείας για τη μονάδα παροχής ρεύματος**

- Χρησιμοποιήστε τη σωστή πηγή εξωτερικής ισχύος  
Ένα προϊόν θα πρέπει να λειτουργεί μόνο με τον τύπο πηγής ισχύος που ενδείκνυται στην πινακίδα ηλεκτρικής αξιολόγησης. Εάν δεν είστε σίγουρος για τον τύπο απαιτούμενης πηγής ισχύος, συμβουλευτείτε τον πάροχο εξουσιοδοτημένης συντήρησης ή την τοπική εταιρία ηλεκτροδότησης. Για ένα προϊόν που τροφοδοτείται από μπαταρία ή άλλες πηγές, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας που περιλαμβάνονται με αυτό το προϊόν. Αυτό το προϊόν θα πρέπει να λειτουργεί μόνο με την καθορισμένη μονάδα παροχής ισχύος.
- Να χειρίζεστε τις συσκευασίες μπαταριών με προσοχή  
Αυτό το προϊόν περιέχει ένα πολυμερές ιόντων Λιθίου ή μπαταρία ιόντων Λιθίου. Υπάρχει κίνδυνος φωτιάς και εγκαυμάτων εάν η συσκευασία της μπαταρίας δεν γίνει αντικείμενο σωστού χειρισμού. Μην προσπαθείτε να ανοίξετε ή να συντηρήσετε τη συσκευασία της μπαταρίας. Μην αποσυναρμολογήσετε, σπάσετε, τρυπήσετε, βραχυκυκλώσετε τις εξωτερικές επαφές ή κυκλώματα, απορρίψετε σε φωτιά ή νερό ή εκθέσετε τη συσκευασία της μπαταρίας σε θερμοκρασίες υψηλότερες από 55°C (131°F).



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Για να μειωθεί ο κίνδυνος φωτιάς ή εγκαυμάτων, μην αποσυναρμολογήσετε, σπάστε, τρυπήσετε, βραχυκυκλώσετε τις εξωτερικές επαφές, εκθέσετε σε θερμοκρασίες άνω των 55°C (131°F), απορρίψετε σε φωτιά ή νερό. Ανακυκλώστε ή απορρίψετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς ή τον οδηγό αναφοράς που παρέχεται με το προϊόν σας.



Το πρότυπο μπαταρίας: GB/T 18287-2000, περιορισμένη τάση φόρτισης: 4,3V

### **Πάρτε επιπλέον προφυλάξεις**

- Κρατήστε τη συσκευή στεγνή και μακριά από νερό ή υγρά καθώς μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Το τηλέφωνο θα πρέπει μόνο να συνδεθεί σε προϊόντα που φέρουν το λογότυπο USB-IF ή έχουν ολοκληρώσει το πρόγραμμα συμμόρφωσης USB-IF.
- Εάν υπάρχει διαρροή μπαταρίας:
  - Μην αφήσετε το υγρό της διαρροής να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή το ρουχισμό σας. Εάν έχει ήδη έρθει σε επαφή, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
  - Μην αφήσετε το υγρό της διαρροής να έρθει σε επαφή με μάτια. Εάν έχει ήδη έρθει σε επαφή, ΜΗΝ ΤΑ ΤΡΙΨΕΤΕ. Ξεπλύνετε αμέσως με καθαρό νερό και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
  - Λάβετε επιπλέον προφυλάξεις για να κρατήσετε τη μπαταρία που παρουσιάζει διαρροή μακριά από τη φωτιά καθώς υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης ή έκρηξης.
- Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος χρήσης είναι ανάμεσα στους -10 °C και 55 °C.
- Μην αποθηκεύσετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες καθώς μπορεί να μειωθεί η διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών και να προκαλέσει ζημιά στη μπαταρία.
- Εάν πέσει σε νερό, βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το κινητό και στείλτε το αμέσως για επισκευή. Μην προσπαθήσετε να το στεγνώσετε χρησιμοποιώντας σεσουάρ μαλλιών, ή φούρνο μικροκυμάτων, κτλ.
- Παρατεταμένα τηλεφωνήματα, αναζήτηση στο διαδίκτυο και παιχνίδια μπορούν να έχουν σαν αποτέλεσμα την υπερθέρμανση του τηλεφώνου, ιδιαίτερα κατά τη φόρτιση. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο στα μοντέρνα έξυπνα τηλέφωνα.
- Όταν φορτίζετε το τηλέφωνο, μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κοντά στο πρόσωπο σας όταν καλείτε. Τηρήστε οποιουδήποτε άλλους κανονισμούς χρήσης κινητών τηλεφώνων.

## Προφυλάξεις ασφάλειας για άμεσο ηλιακό φως.

Κρατήστε αυτό το προϊόν μακριά από υπερβολική υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες. Μην αφήσετε το προϊόν μέσα σε ένα όχημα ή σε μέρη όπου η θερμοκρασία μπορεί να υπερβαίνει τους 60°C (140°F), όπως στο ταμπλό του αυτοκινήτου, το πρεβάζι ή πίσω από ένα τζάμι εκτεθειμένο σε άμεσο ηλιακό φως ή ισχυρό υπεριώδες φως για εκτεταμένες χρονικές περιόδους. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν, υπερθέρμανση της μπαταρίας, ή να θέσει το όχημα σε κίνδυνο.

## Προφύλαξη απώλειας ακοής:



ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνιμη απώλεια ακοής μπορεί να προκύψει εάν τα ακουστικά χρησιμοποιούνται σε υψηλή ένταση για παρατεταμένες περιόδους.

## Ασφάλεια σε αεροσκάφος

Εξαιτίας των πιθανών παρεμβολών που προκαλούνται από αυτό το προϊόν στο σύστημα πλοήγησης και το δίκτυο επικοινωνίας του αεροσκάφους η χρήση του τηλεφώνου στο αεροσκάφος είναι παράνομη στις περισσότερες χώρες. Εάν θελήσετε να χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή ενώ βρίσκεστε σε αεροσκάφος, θυμηθείτε να κλείσετε το τηλέφωνο σας μεταβαίνοντας στη λειτουργία Πτήσης.

## Περιβαλλοντικοί περιορισμοί

Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε βενζινάδικα, αποθήκες καυσίμων, χημικές εγκαταστάσεις ή όταν βρίσκονται σε εξέλιξη διαδικασίες εκρήξεων, ή σε πιθανώς εκρηκτική ατμόσφαιρα, όπως περιοχές ανεφοδιασμού, αποθήκες καυσίμων, κάτω από το κατάστρωμα σε πλοία, χημικές εγκαταστάσεις, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης καυσίμων ή χημικών, και περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως σιτηρά, σκόνη, ή μεταλλικές σκόνες. Σας παρακαλούμε να γνωρίζετε ότι σπινθήρες σε τέτοιες περιοχές μπορούν να προκαλέσουν μία έκρηξη ή πυρκαγιά με αποτέλεσμα σωματικό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

## Εκρηκτική ατμόσφαιρα

Όταν βρίσκεστε σε μία περιοχή με πιθανή εκρηκτική ατμόσφαιρα ή όπου υπάρχουν εύφλεκτα υλικά, αυτό το προϊόν θα πρέπει να απενεργοποιείται και ο χρήστης θα πρέπει να υπακούει όλα τα σήματα και οδηγίες.

Σπινθήρες σε τέτοιες περιοχές μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη ή πυρκαγιά με αποτέλεσμα σωματική βλάβη ή ακόμη και θάνατο.

Οι χρήστες θα πρέπει να μη χρησιμοποιούν τον εξοπλισμό σε σημεία ανεφοδιασμού όπως βενζινάδικα ή συνεργεία, και θα πρέπει να θυμούνται την ανάγκη τήρησης των περιορισμών χρήσης εξοπλισμού ραδιοφώνου σε αποθήκες καυσίμων, χημικές εγκαταστάσεις ή όπου εκτελούνται εργασίες εκρήξεων. Περιοχές με πιθανή εκρηκτική ατμόσφαιρα φέρουν συχνά, αλλά όχι πάντοτε, σήμανση. Αυτές περιλαμβάνουν περιοχές ανεφοδιασμού, χώρος κάτω του καταστρώματος σε πλοία, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης καυσίμων ή χημικών, και περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως σιτηρά, σκόνη ή μεταλλικές σκόνες.

## **Οδική ασφάλεια**

Πλήρης προσοχή πρέπει να δίδεται στην οδήγηση ανά πάσα στιγμή για να μειωθεί ο κίνδυνος ενός ατυχήματος. Η χρήση του τηλεφώνου κατά την οδήγηση (ακόμη και με σετ hands free) προκαλεί διάσπαση της προσοχής και μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα. Πρέπει να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς περιορίζοντας τη χρήση των ασύρματων συσκευών όταν οδηγείτε.

## **Προφυλάξεις ασφάλειας για έκθεση σε ραδιοσυχνότητες**

- Αποφύγετε τη χρήση του τηλεφώνου κοντά σε μεταλλικές κατασκευές (για παράδειγμα, το μεταλλικό σκελετό ενός κτιρίου).
- Αποφύγετε τη χρήση του τηλεφώνου κοντά σε ισχυρές ηλεκτρομαγνητικές πηγές όπως φούρνους μικροκυμάτων, ηχεία, τηλεόραση και ραδιόφωνο.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο τα πρωτότυπα εξαρτήματα που είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή, ή εξαρτήματα που δεν περιέχουν μέταλλα.
- Η χρήση μη πρωτότυπων εξαρτημάτων εγκεκριμένων από τον κατασκευαστή μπορεί να παραβιάσει τους τοπικούς κανόνες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες και θα πρέπει να αποφεύγεται.

## **Παρεμβολές σε λειτουργίες ιατρικού εξοπλισμού**

Αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία σε ιατρικό εξοπλισμό.

Η χρήση αυτής της συσκευής απαγορεύεται στα περισσότερα νοσοκομεία και ιατρικές κλινικές.

Εάν χρησιμοποιείτε μία άλλη προσωπική ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή της συσκευής σας για να καθορίσετε εάν είστε κατάλληλα προστατευμένος από την εξωτερική ενέργεια ραδιοσυχνότητων.

Ο ιατρός σας μπορεί να σας βοηθήσει να λάβετε αυτές τις πληροφορίες. Κλείστε το τηλέφωνο σας σε εγκαταστάσεις νοσοκομειακής περίθαλψης όταν οι κανονισμοί που έχουν αναρτηθεί σας προτρέπουν να κάνετε ακριβώς αυτό.

Νοσοκομεία ή εγκαταστάσεις ιατρικής περίθαλψης μπορούν να χρησιμοποιούν εξοπλισμό που θα μπορούσε να είναι ευαίσθητος στην εξωτερική ενέργεια ραδιοσυχνότητων.

## **Βοηθήματα ακοής**

Μερικά ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα μπορούν να προκαλέσουν παρεμβολές σε μερικά βοηθήματα ακοής.

Στην περίπτωση τέτοιων παρεμβολών, θα πρέπει να συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσίας, ή να καλέσετε τη γραμμή υποστήριξης πελατών για να συζητήσετε εναλλακτικές λύσεις.

## Ηλεκτρική ασφάλεια

- Εξαρτήματα
  - Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα.
  - Μη συνδέετε με μη συμβατά προϊόντα ή εξαρτήματα.
- Σύνδεση στο αυτοκίνητο
  - Ζητήστε επαγγελματική βοήθεια όταν συνδέετε το τηλέφωνο στο ηλεκτρικό σύστημα του αυτοκινήτου.
  - Ελαττωματικά και κατεστραμμένα προϊόντα

Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του.

Μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό θα πρέπει να συντηρήσει ή να επισκευάσει το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του.

Τοποθετήστε όλα τα εξαρτήματα (όπως κάρτα SIM ή USIM, φορτιστή, κτλ.) μακριά από παιδιά για να αποφύγετε κίνδυνο πνιγμού.

Καθώς τα εξαρτήματα κινητών τηλεφώνων δεν είναι αδιάβροχα, κρατήστε όλα τα μέρη αυτά στεγνά.

Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο παροχής από οποιοδήποτε εξάρτημα, τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο.

## Γενικές προφυλάξεις

Μόνο εσείς είστε υπεύθυνος για το πως χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σας και για οποιοδήποτε συνέπειες της χρήσης του. Πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε το τηλέφωνο σας

όταν η χρήση τηλεφώνου απαγορεύεται. Η χρήση του τηλεφώνου σας υπόκειται σε μέτρα ασφαλείας σχεδιασμένα για την προστασία των χρηστών και του περιβάλλοντος τους.

- **Αποφύγετε την άσκηση υπερβολικής πίεσης στη συσκευή**  
Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στην οθόνη και τη συσκευή για να αποφύγετε την καταστροφή τους και βγάλτε τη συσκευή από την τσέπη του παντελονιού σας πριν να καθίσετε. Συνιστάται επίσης να αποθηκεύετε τη συσκευή σε μία προστατευτική θήκη και να χρησιμοποιείτε τη γραφίδα της συσκευής ή το δάκτυλο σας μόνο όταν χρησιμοποιείτε την οθόνη επαφής.  
Ραγισμένες οθόνες εξαιτίας ακατάλληλης χρήσης δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
- **Προστατέψτε το τηλέφωνο σας**
  - Πάντα να φροντίζετε το τηλέφωνο σας και τα εξαρτήματά του και κρατήστε τα σε ένα καθαρό μέρος χωρίς σκόνη.
  - Μην εκθέτετε το τηλέφωνο σας και τα εξαρτήματά του σε φλόγες ή αναμμένα προϊόντα καπνού.
  - Μην ρίξετε, πετάξετε ή προσπαθήσετε να λυγίσετε το τηλέφωνο σας ή τα εξαρτήματά του.

- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά, καθαριστικά ή αεροζόλ για να καθαρίσετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα της.
- Μη βιάσετε τη συσκευή ή τα εξαρτήματα της.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε το τηλέφωνο σας ή τα εξαρτήματα του, μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό πρέπει να κάνει αυτό.
- Αποθηκεύστε το τηλέφωνο σας ή τα εξαρτήματα του σε θερμοκρασίες ανάμεσα σε 0 °C και 40°C.
- Παρακαλούμε ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς για απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων.
- Μην μεταφέρετε το τηλέφωνο σας στην πίσω τσέπη του παντελονιού σας καθώς θα μπορούσε να σπάσει ενώ κάθεστε.
- **Ζημιές που απαιτούν συντήρηση**  
Αποσυνδέστε το προϊόν από την ηλεκτρική παροχή και παραπέμψτε τη συντήρηση σε έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης ή πάροχο με τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
  - Το προϊόν έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρά, έχει πέσει, και έχει υποστεί πρόσκρουση ή ζημιά.
  - Υπάρχουν ευδιάκριτα σημάδια υπερθέρμανσης.
  - Το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά όταν ακολουθείτε τις οδηγίες χρήσης.
- **Αποφύγετε ζεστές περιοχές**  
Το προϊόν θα πρέπει να τοποθετηθεί μακριά από εστίες θέρμανσης όπως καλοριφέρ, σώματα θέρμανσης, ηλεκτρικές κουζίνες ή άλλα προϊόντα (συμπεριλαμβανομένων ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- **Αποφύγετε υγρές περιοχές**  
Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε βροχή, ή κοντά σε νιπτήρες ή άλλες υγρές περιοχές. Εάν το προϊόν σας βραχεί, μην προσπαθήσετε να στεγνώσετε το προϊόν σας με τη χρήση ενός φούρνου ή σεσουάρ, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν σας.
- **Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας μετά από μία δραματική αλλαγή στη θερμοκρασία**  
Όταν μετακινείτε τη συσκευή ανάμεσα σε περιβάλλοντα με πολύ διαφορετική θερμοκρασία και/ή εύρος υγρασίας, μπορεί να σχηματιστεί συμπύκνωση επάνω ή μέσα στη συσκευή σας. Για να αποφύγετε ζημιά στη συσκευή, επιτρέψτε επαρκή χρόνο για την υγρασία να εξατμιστεί πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν παίρνετε τη συσκευή από συνθήκες χαμηλής θερμοκρασίας σε ένα ζεστότερο περιβάλλον ή από συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας σε ένα ψυχρότερο περιβάλλον, επιτρέψτε στη συσκευή να εγκλιματιστεί στη θερμοκρασία δωματίου πριν να την ενεργοποιήσετε.



- **Αποφεύγετε να σπρώχνετε αντικείμενα μέσα σε αυτό το προϊόν**  
Μην πιέσετε ποτέ οτιδήποτε αντικείμενα σε υποδοχές ή άλλα ανοίγματα στο προϊόν. Οι υποδοχές και τα ανοίγματα προβλέπονται για εξαερισμό. Αυτά τα ανοίγματα δεν πρέπει να φράσσονται ή να καλύπτονται.
- **Ρύθμιση έντασης**  
Μειώστε την ένταση πριν να χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά ή άλλες ραδιοφωνικές συσκευές.
- **Καθαρισμός**  
Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή του τοίχου πριν να το καθαρίσετε. Μην χρησιμοποιήσετε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά με αεροζόλ. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για καθαρισμό, αλλά μη χρησιμοποιήσετε ΠΟΤΕ νερό για να καθαρίσετε την οθόνη LCD.
- **Μικρά παιδιά**  
Μην αφήσετε το τηλέφωνο σας και τα εξαρτήματα του κοντά σε μικρά παιδιά ή μην επιτρέψτε σε αυτά να παίξουν μαζί του. Θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό στον εαυτό τους και σε άλλους, ή θα μπορούσαν να τυχαία να προκαλέσουν ζημιά στο τηλέφωνο. Το τηλέφωνο σας περιέχει μικρά μέρη με κοφτερές άκρες που μπορούν να προκαλέσουν έναν τραυματισμό ή θα μπορούσαν να αποσπαστούν και να δημιουργήσουν κίνδυνο πνιγμού. Συμβουλευτείτε έναν ιατρό αμέσως εάν γίνει κατάποση εξαρτήματος ή της μπαταρίας.
- **Τραυματισμοί επαναλαμβανόμενων κινήσεων**  
Για να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος Συνδρόμου Επαναλαμβανόμενων Κακώσεων κατά την αποστολή μηνυμάτων ή όταν παίζετε παιχνίδια με το τηλέφωνο σας:
  - Μην κρατάτε το τηλέφωνο σας πολύ σφικτά
  - Πιέστε τα πλήκτρα ελαφρά
- **Ηλεκτροστατική εκφόρτιση (ESD)**  
Μην αγγίζετε τις μεταλλικές συνδέσεις της κάρτας SIM
- **Επείγουσες κλήσεις**  
Αυτό το τηλέφωνο, όπως κάθε ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί με τη λήψη σημάτων, δεν μπορεί να εξασφαλίσει σύνδεση σε όλες τις συνθήκες. Συνεπώς, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε σε ασύρματες συσκευές για επείγουσα επικοινωνία.

Σύμφωνα με έρευνες, η ομιλία και η αποστολή μηνυμάτων κατά τη διάρκεια της οδήγησης αυξάνει σημαντικά τον κίνδυνο θνησιμότητας.

Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## SAR

Η τιμή SAR ελέγχεται σύμφωνα με πρότυπες διαδικασίες ελέγχου, όπως η χρήση κανονικής θέσης τηλεφώνου, και την καταγραφή της μέγιστης ισχύος εξόδου μέσω του ελέγχου μίας ποικιλίας συχνοτήτων. Η τιμή SAR βασίζεται στο υψηλότερο μετρημένο ποσοστό, αλλά γενικά η χρήση κινητών στην κανονική ζωή έχει αποτέλεσμα τιμών SAR κάτω της μέγιστης τιμής.

Τα κινητά τηλέφωνα είναι σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούν την ισχύ ευέλικτα, και να προσαρμόζουν την απόδοση ισχύος για να επιτύχουν το επίπεδο απαίτησης του βασικού σταθμού. Γενικά, όσο πιο κοντά στο βασικό σταθμό βρίσκεται το κινητό, τόσο λιγότερη ενέργεια απαιτεί.

Αυτή η κινητή συσκευή συμμορφώνεται με τις διεθνείς οδηγίες για έκθεση σε ραδιοκύματα.

Το μέγιστο όριο SAR είναι της τάξης των 2.0W/Kg, ενώ η μετρημένη μέγιστη τιμή SAR αυτής της συσκευής είναι 0.174W/Kg

\* Οι τιμές SAR μπορούν να διαφέρουν ανά χώρα, περιοχή και περιβάλλον ελέγχου. Η χρήση εξαρτημάτων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα διαφορετικές τιμές απορρόφησης.

### **Λειτουργία κοντά στο σώμα**

Αυτή η συσκευή δοκιμάστηκε για τυπική λειτουργία κοντά στο σώμα. Μία ελάχιστη απόσταση θα πρέπει να διατηρείται ανάμεσα στο σώμα του χρήστη και τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένης της κεραίας: 15 cm για την τήρηση των απαιτήσεων έκθεσης ΡΣ στην Ευρώπη

Κλιπ ζώνης, θήκες από άλλο κατασκευαστή και παρόμοια αξεσουάρ που χρησιμοποιούνται από αυτή τη συσκευή δεν θα πρέπει να περιέχουν μεταλλικά συστατικά. Εξαρτήματα που φοριούνται στο σώμα και δεν τηρούν αυτές τις προϋποθέσεις μπορεί να μη συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις έκθεσης ΡΣ και θα πρέπει να αποφεύγονται. Χρησιμοποιείτε μόνο την παρεχόμενη ή εγκεκριμένη κεραία. Μη εξουσιοδοτημένες κεραίες, μετατροπές ή εξαρτήματα θα μπορούσαν να εξασθενήσουν την ποιότητα κλήσης, να καταστρέψουν το τηλέφωνο, ή να παραβιάσουν τους κανονισμούς. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο με κατεστραμμένη κεραία. Εάν μία κατεστραμμένη κεραία έρθει σε επαφή με το δέρμα, μπορεί να προκληθεί έγκαυμα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο για την αντικατάσταση της κεραίας.

### **Ασφάλεια κινητού και αντίγραφο ασφαλείας:**

Η συσκευή υποστηρίζει σύνδεση στο διαδίκτυο. Όπως και με τους υπολογιστές, μπορεί να εκτεθεί σε ιούς, κακόβουλες πληροφορίες ή εφαρμογές, και άλλο επιβλαβές περιεχόμενο. Παρακαλούμε ανοίγετε μηνύματα, να δέχεστε αιτήσεις σύνδεσης, να καταφορτώνετε περιεχόμενο και να δέχεστε αιτήματα εγκατάστασης μόνο από αξιόπιστες πηγές. Παρακαλούμε να δημιουργείτε αντίγραφο ασφαλείας των σημαντικών πληροφοριών σε τακτά διαστήματα για να αποφύγετε την απώλεια δεδομένων.

## Πληροφορίες Ασφάλειας Ένωσης Επικοινωνιών & Διαδικτύου (Telecommunications & Internet Association (TIA))

### Βηματοδότες

Η Ένωση Κατασκευαστών Βιομηχανίας Υγείας συνιστούν τη διατήρηση μίας ελάχιστης απόστασης 15 cm (6 ιντσών) ανάμεσα σε ένα ασύρματο τηλέφωνο χεριού και ένα βηματοδότη για την αποφυγή πιθανής παρεμβολής με το βηματοδότη. Αυτές οι συστάσεις είναι σύμφωνες με ανεξάρτητες έρευνες από και συστάσεις από Έρευνες Τεχνολογίας Κινητών.

Άτομα με βηματοδότες:

- ΠΑΝΤΑ θα πρέπει να κρατούν το τηλέφωνο 15 cm (6 ίντσες) μακριά από το βηματοδότη όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο.
- Δεν πρέπει να μεταφέρουν το τηλέφωνο σε εσωτερική τσέπη (σακακιού).
- Θα πρέπει να χρησιμοποιούν το αυτί απέναντι από το βηματοδότη για να ελαχιστοποιήσουν την πιθανή παρεμβολή. Εάν έχετε οποιοδήποτε λόγο να υποπτεύεστε ότι υπάρχει παρεμβολή, απενεργοποιήστε το τηλέφωνο αμέσως.

### Ειδοποίηση ΑΗΗΕ

Η Οδηγία για τα Απορρίμματα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), η οποία τέθηκε σε ισχύ ως Ευρωπαϊκός νόμος τη 13η Φεβρουαρίου 2003, είχε σαν αποτέλεσμα μία κύρια αλλαγή στο χειρισμό ηλεκτρικού εξοπλισμού και το τέλος διάρκειας ζωής.

Ο σκοπός αυτής της Οδηγίας είναι, ως κύρια προτεραιότητα, η πρόληψη των ΑΗΗΕ και επίσης, η προώθηση της επαναχρησιμοποίησης, ανακύκλωσης και άλλων μορφών ανάκτησης τέτοιων απορριμμάτων για να μειωθεί η απόρριψη.



Το λογότυπο ΑΗΗΕ (εμφανίζεται στα αριστερά) στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Είστε υπεύθυνος για την απόρριψη όλου του ηλεκτρονικού ή ηλεκτρικού εξοπλισμού εντοπίζοντας το συγκεκριμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση επικίνδυνων απορριμμάτων.

Μεμονωμένη συλλογή και κατάλληλη ανάκτηση του εξοπλισμού ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών απορριμμάτων κατά το χρόνο της απόρριψης θα μας επιτρέψει να βοηθήσουμε την προστασία των φυσικών πόρων. Επίσης, η κατάλληλη ανακύκλωση του εξοπλισμού ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών απορριμμάτων θα διασφαλίσει την ασφάλεια της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες για τα σημεία απόρριψης, ανάκτησης και συλλογής εξοπλισμού ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών απορριμμάτων, σας παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό δημοτικό κέντρο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων, μαγαζί από όπου αγοράσατε τον εξοπλισμό, ή τον κατασκευαστή του εξοπλισμού.

### **Συμμόρφωση RoHS**

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/EU, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8 Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS) και τις τροποποιήσεις της.

TCCM s.r.o. με την παρούσα δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους κανονισμούς σχετικούς με την Οδηγία Αρ. 1999/5/ΕΚ. Αντίγραφο της Δήλωσης συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση: <http://meizu.tccm.com>

# Δήλωση συμμόρφωσης

## Για τα ακόλουθα:

**Προϊόν:** Συσκευή LTE/3G/2G Κινητό τηλέφωνο GSM/WCDMA/LTE M1  
Series με WLAN, BT & GPS  
**Μοντέλο(α):** M463

## Παρασκευάστηκε στο/στην:

Meizu Technology Co., Ltd  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, Κίνα

**Με το παρόν δηλώνουμε ότι το προαναφερθέν προϊόν βρίσκεται σε συμμόρφωση με τις απαραίτητες προϋποθέσεις της οδηγίας R&TTE (1999/5/EC) από την εφαρμογή:**

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013  
EN 50360: 2001/A1: 2012  
EN 50566: 2013  
EN 62479: 2010  
EN 62209-1: 2006  
EN 62209-2: 2010  
EN 62311: 2008  
EN 301 489-1 V 1.9.2(2011-09)  
EN 301 489-3 V 1.6.1(2013-08)  
EN 301 489-7 V 1.3.1(2005-11)  
EN 301 489-17 V 2.2.1(2012-09)  
EN 301 489-24 V 1.5.1(2010-10)  
EN 55022: 2010  
EN 55024: 2010  
EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)  
EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)  
EN 300 328 V1.8.1(2012-06)  
EN 301 893 V1.7.1(2012-06)  
EN 301 511 V9.0.2(2003-03)  
EN 301 908-1 V6.2.1(2013-04)  
EN 301 908-2 V6.2.1(2013-10)  
EN 301 908-13 V6.2.1(2013-10)

Η διαδικασία δήλωσης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στο Άρθρο 10 και περιγράφεται λεπτομερώς στο Παράρτημα [IV] της Οδηγίας 1999/5/EC έχει πραγματοποιηθεί με τη συμμετοχή των ακόλουθων ειδοποιημένων οργανισμών:  
TUEV SUED BABT'TUEV SUED Group, Octagon House, Concorde Way,  
Fareham, Hampshire, P015 5RL, Ηνωμένο Βασίλειο

Αναγνωριστικό σημάδι: **CE 0168**

Το τεχνικό έγγραφο διατηρείται στην ακόλουθη διεύθυνση του παρασκευαστή.

**Παρασκευαστής:**

Meizu Technology Co., Ltd,  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, Κίνα

Meizu Feb. 27. 2015

(Τοποθεσία και ημερομηνία έκδοσης)



(Όνομα και υπογραφή εξουσιοδοτημένου προσώπου)